

Ha plogut 179  
litres per metre  
quadrat en els  
primers 34 dies  
de l'any



## EL «LLAC» DE VILAFRANCA

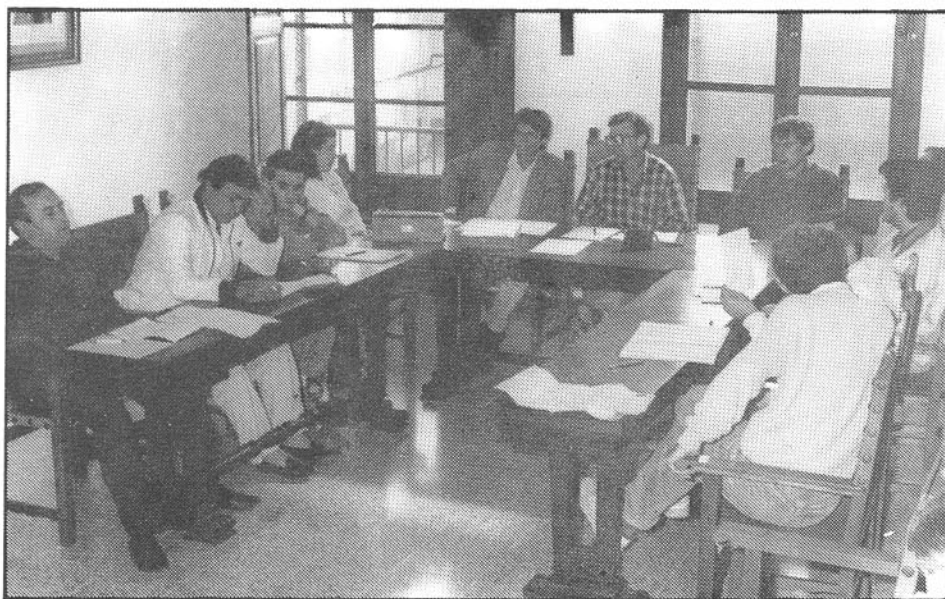
En una  
manifestació  
silenciosa pels  
carrers, cent  
persones demanen  
que s'acabi la  
guerra (Pàg. 16)

Segons el batle, la  
Residència es  
construeix sense  
permís d'obra,  
sense projecte i  
fora de les Normes  
Subsidiàries  
(Pàgs. 3 i 16)



«Enamorats» per la neu un 14 de Febrer





En el ple ordinari de dia 2 de febrer, l'Ajuntament va debatre i exposà públicament l'estat comptable entre 1986 i 1990 mitjançant el qual es va detectar un buit econòmic de quasi 30 milions. Les reincidències de l'anterior batle, Bernat Garí, demanat més serietat i que no s'intenti confondre a l'opinió pública donant-li a entendre que hi ha hagut una estafa o un desfalco varen ser el denominador comú de la intervenció del grup de l'oposició, que per altra part no aportà cap dada que pugui contradir els comptes presentats per l'actual equip de govern que encapçala el batle Antoni Nicolau.

*En el debat sobre l'estat econòmic 1986-1990 del ple ordinari de febrer*

## El PP no aporta cap justificant del forat de quasi 30 milions que va deixar però demana més «serietat» al batle

(Redacció).- «Hi ha circulars que diuen que es tenen 14 milions adjudicats...», «les subvencions arriben quan es presenten les certificacions d'obra...», «jo tenia la fórmula per pagar»... «mos volem carregar es mort» i «un quan entra a l'ajuntament, té lo que té i no lo que un voldria tenir», foren les frases més destacable de Bernat Garí a l'hora d'autoexculpar-se del forat comptable deixat per ell i el seu grup. Antoni Nicolau li recordà que ningú en cap moment, del seu grup, havia parlat de «desfalco» a l'hora de tractar el desajustament dels pressuposts dels quatre darrers anys i que de les informacions que ell havia donat s'especificava clarament que ningú se n'havia duit cap pesseta. «S'únic que ha parlat de desfalco has estat tu» li contestà el batle a Bernat Garí. Aquest va negar que fos el primer en pronunciar aquesta paraula. Entre acusacions d'un i altre sobre qui ho havia dit primer, va sortir la proposta de jugar-se un sopar. Al final del ple es va escoltar la cinta de cassette i es va compro-

var que Bernat Garí havia estat el primer en mencionar la paraula «desfalco», perdent el sopar que s'hi havia jugat.

En cert moment del ple la intervenció de Bartomeu Morlà del PP al referir-se a part dels 30 milions que manquen per poder pagar les obres encomanades pel PP, assenyala al regidor d'Obres i li digué: «tu saps on són els nou milions que manquen a l'obra d'asfaltat». «Jo no ho sé», contestà Oliver, «però si et refereixes a la diferència de l'asfaltat de les siques de les tuberies del clavegueram, per després passar-lo al projecte d'asfaltat de carrers, en Sion Mascaró diu que no en sap res», seguí dient en la seva contestació, per al final proposar: «si voleu que fem una reunió de vosaltres, nosaltres i en Sion Mascaró, la poden fer quan vulgueu i aclarirem el tema». En canvi, aquesta proposta no va tenir cap contestació.

Tot sembla que les siques que toquen haver-se d'asfaltar, una vega-

da col·locades les tuberies, no es va fer a l'arribar a un pressupost acord verbal, (negat ara per l'empresa «Melchor Mascaró, S.A.»), pel que es deixava d'asfaltar les siques i els doblers que s'estalviaven serien per pagar els 9 milions que li corresponia pagar a l'ajuntament del projecte de 22 milions d'asfaltat de carrers. En tot cas l'acord verbal entre Bernat Garí - Sion Mascaró, si és que ha existit, no s'ha complert i ara els 9 milions que tocaven reflexar-se en el pressupost no apareixen. D'aquesta forma, el PP implicava a l'empresa, que instal·la el clavegueram i asfalta els carrers, en el tema del desajustament comptable que ha creat un forat de 30 milions de pessetes a l'Ajuntament. Abans de que acabàs el ple, Garí va demanar que es convoqui un ple on s'aporti tota la documentació dels expedients d'obres, amb la intenció d'aclarir algunes qüestions. El batle va dir que si volia que es fes un ple que ho demanàs el Partit Popular i es faria.

Foto: X. Amengual

Publicació mensual de  
l'Obra Cultural Balear  
de Vilafranca

Depòsit Legal  
PM: 366 - 1986

Edita:  
Obra Cultural Balear  
de Vilafranca



**Col·laboren:**  
Francesc Amengual  
Miquel Barceló  
Joan Bauçà  
Antònia Bauçà  
Bartomeu Català  
Biel Monserrat  
Jaume Nigorra  
Jaume Sansó  
Pere Fons  
Catalina Bauçà  
Col·legi Públic  
Catalina Estrany  
Miquel Capellà  
Pere Garí

**Llocs de venda**  
Ca'n Caminer  
S'Estany



**Impresa a**  
Informacions Llevant, S.A.  
Passeig Ferrocarril, 1  
Tel. 55 03 28  
07 500 Manacor

**Els articles publicats en  
aquesta revista sols  
expressen l'opinió dels seus  
autors**

## Una residència il·legal?

Ha estat la darrera notícia que hem rebut abans de què es tancàs l'edició d'aquest número. «La Residència de la tercera edat, no sols no té permís d'obres, sinó que tampoc té projecte i per a més no s'ajusta a les Normes Subsidiàries». Aquesta és la darrera informació que hem tengut sobre la investigació que ha obert l'Ajuntament sobre la Residència. La següent passa que ha donat el batle després de confirmar-se totes aquestes mancances ha estat el decretar la paralització de les obres per estudiar la situació i el per què s'ha arribat a tots aquests extrems. Quan es parla de Residència cal no englobar-hi el local social, que aquest sí, segons ha informat l'Ajuntament, està en llei. Feim aquest incís per evitar que els tergiversadors de torn embullin a certes ments indefenses.

La situació a l'Associació de la Tercera Edat es pot esdevenir més conflictiva si cal, després del rebuig de la junta directiva al batle Antoni Nicolau. La portada que el president d'aquesta associació, que per sort no aglutina a tota la gent de la Tercera Edat del poble, va pegar als nassos dels polítics que governen l'Ajuntament ha tret els seus primers «fruits». L'amo En Sebastià Barceló «Ferreret» de la mà de l'assessor Joan Nicolau «Not» i de l'ex-batle Bernat Garí, ha estirat tan la manta que ha acabat per mostrar els peus. Això són els perills de la imprudència, el partidisme que llepa el sectarisme i també el perill dels fanatismes. Els qui no accepten les regles de la Democràcia, rebutgen els poders que emanen del poble, estan exposats al marcatge de les lleis. Resulta prou escandalós que la il·legalitat manifesta en el projecte de la Residència hagi estat manejada per dos ex-batles. Però no ha de sorprendre tant si es fa un repàs a les seves gestions en matèria urbanística.

Qualcú de la junta directiva de l'Associació hauria de mostrar públicament la bul·la que els hi permet ventar-se els impostos que els demés vilafranquers han de pagar quan volen fer una obra. La Residència no és, perquè fins ara ningú ho ha demostrat, una institució benèfica, més bé, després de què en sis anys no hagin donat cap compte clar al poble sobre qui, com i de quina manera mou els doblers, sembla més una societat privada que no entitat que vol oferir un servei públic, com hauria de ser perquè el doblers que els hi arriben en subvencions no els se'ls treu Cañellas de la butxaca, els treu de la suor de tots els mallorquins, que paguen impostos.

Que la residència no tenguí projecte, es ja per treure els colors. Que a l'Ajuntament no hi hagi cap plànols oficials de l'edifici que ja està a punt de ser acabat és prou greu i que no s'ajustin a les Normes Subsidiàries no és més perquè que ha permès aquesta situació tenia en les seves mans fa uns quants mesos el propiciar un canvi en el pla urbanístic. Però és clar, si ja hi havia la idea conceptuada de què «com que es batles es des nostro...». L'Associació de la Tercera Edat s'ha convertit en un planter de vots de cert partit polític. Quan varen començar a dur endavant la idea d'una residència, allà pel 1984, es varen envalentonar rebutjants «monges, capellans i ajuntament... l'hem de suar noltros a la Residència perquè l'estimarem més». La realitat ha demostrat, amb els estatuts a la mà, que s'ha de pagar per poder-hi tenir certs drets, (on aniran els desamparats?). Qui critiqui negativament, també ho diuen els estatuts, podrà ésser rebutjat pels socis, (escainar, sols poden escainar ells i contra qui sigui). Això és el trist panorama d'una trista associació que se passa les normes de convivència, la independència política, la moralitat i el compliment de les lleis pels forros. I seguiran així fins que els hi aturin els peus. Per això vagi des d'aquesta revista el recolzament a les accions de l'Ajuntament actual per a què: Primer, l'Associació hagi de complir amb les obligacions que li són pròpies i segon; que aquesta entitat es comporti com una entitat pública (i no privada) i es comprometí a complir una funció social i no política.



# MIPER MANACOR



## OFERTAS DEL 6 AL 28 DE FEBRERO DE 1991

### ALIMENTACION

Leche Brick UNAGRAS L	234,-
117 ptas. x 3 unid. = <del>351</del>	
Café molido UNAGRAS 250 grs	296,-
148 ptas. x 3 unid. = <del>444</del>	
Café soluble descafeinado UNAGRAS 200 grs.	1.316,-
658 ptas. x 3 unid. = <del>1.974</del>	
Galletas caseras GULLON 800 grs	414,-
207 ptas. x 3 unid. = 621 pts.	
TAYITAS LU 250 grs.	210,-
105 ptas. x 3 unid. = <del>315</del>	
Boer coco, nata, chocolate, GULLON 175 grs.	180,-
90 ptas. x 3 unid. = <del>270</del>	
Barritas ORTIZ 225 grs.	334,-
167 ptas. x 3 unid. = <del>501</del>	
Pan Inglés grande PANIMA	340,-
170 ptas. x 3 unid. = <del>510</del>	
Softis 8 u. PANIMA	376,-
188 ptas. x 3 unid. = <del>564</del>	
Chocolate MILKA leche 100 grs.	182,-
91 ptas. x 3 unid. = <del>273</del>	
Champñones al natural LA HUERTA VERDE 1/2	318,-
150 ptas. x 3 unid. = <del>477</del>	
Arbanzos LA HUERTA VERDE kg.	222,-
111 ptas. x 3 unid. = <del>333</del>	
Aceituna sevillana ROSSELLO 600 grs.	350,-
175 ptas. x 3 unid. = <del>525</del>	
Filetes de anchoa MAR AZUL 1/8	258,-
129 ptas. x 3 unid. = <del>387</del>	
Berberechos MAR AZUL 40/60 OL-120	280,-
140 ptas. x 3 unid. = <del>420</del>	
Mejillones MAR AZUL 16/20 OL-120	262,-
131 ptas. x 3 unid. = <del>393</del>	
Atun en aceite MAR AZUL Ro-70 pack 3 u.	276,-
138 ptas. x 3 unid. = <del>414</del>	
Pastas sopa UNAGRAS 500 grs.	136,-
68 ptas. x 3 unid. = <del>204</del>	
Arroz UNAGRAS Kg.	296,-
148 ptas. x 3 unid. = <del>444</del>	
Aceite girasol UNAGRAS L.	268,-
134 ptas. x 3 unid. = <del>402</del>	

### BEBIDAS Y LICORES

Zumo UNAGRAS brick I	268
134 ptas. x 3 unid. = <del>402</del>	
SEVEN-UP 2 L	398,-
199 ptas. x 3 unid. = <del>597</del>	
Tónica KAS Nr. Pack-6	598,-
299 ptas. x 3 unid. = <del>897</del>	
Vino UNAGRAS brick L	226,-
113 ptas. x 3 unid. = <del>339</del>	

### CHARCUTERIA

Fuet delgado MILSABOR 180 gr.	320,-
160 ptas. x 3 unid. = <del>480</del>	
Salchichas EL POZO Frankfurt 7 u.	138,-
69 ptas. x 3 unid. = <del>207</del>	

### CONGELADOS

Gulsantes BONDUELLE Kg.	598,-
299 ptas. x 3 unid. = <del>897</del>	
Croquetas caseras PESCANOVA 500 gr.	598,-
299 ptas. x 3 unid. = <del>897</del>	
Croquetas PESCANOVA 600 gr.	598,-
299 ptas. x 3 unid. = <del>897</del>	

### PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Jabón líquido dermo UNAGRAS L	438,-
219 ptas. x 3 unid. = <del>657</del>	
Champú suave UNAGRAS L	438,-
219 ptas. x 3 unid. = <del>657</del>	
Pañal braguita UNAGRAS T. GDE 30 u.	1.956,-
978 ptas. x 3 unid. = <del>2.934</del>	
Servilletas UNAGRAS 100 u.	166,-
83 ptas. x 3 unid. = <del>249</del>	
Rollo cocina UNAGRAS pack 2 u	318,-
159 ptas. x 3 unid. = <del>477</del>	
Papel higiénico UNAGRAS pack 4 u.l	266,-
133 ptas. x 3 unid. = <del>399</del>	
Vajillas UNAGRAS L	214,-
107 ptas. x 3 unid. = <del>321</del>	
Suavizante UNAGRAS 2 L	430,-
215 ptas. x 3 unid. = <del>645</del>	
Detergente UNAGRAS 5 Kg.	1.762,-
881 ptas. x 3 unid. = <del>2.643</del>	

### OFERTAS ESPECIALES

#### GRANEL

Sepia limpia PESCANOVA	399 pts. kg.
Cuerpos N°. 3 PESCANOVA	750 pts. kg.
Jamón Serrano OSCAR MAYER	1.299 pts. kg.
Jamón cocido guitarra MILSABOR	795 pts. kg.
Salchichón regio MILSABOR	925 pts. kg.
Mortadela con aceitunas EL POZO	299,- pts. kg.

#### CREMERIA

Yogur DANONE sabores agrupación 8 u.	199,-
Yogur DANONE natural agrupación 8 u.	189,-
Yogur al chocolate DANONE	27,-

#### BAZAR

Picadora MOULINEX 320	3.995,-
Batidora MOULINEX 011	2.904,-
Secador MOULINEX Beauty Line 3	2.770,-
Plancha MOULINEX variojet plus 3.100	2.999,-

#### MENAGE

Vaso tubo EISA K-6	195,-
Vaso SABOYA 4 K-6	195,-
Tarro OCTIME 1.5	195,-
Lote limpieza hogar 5 piezas	1.200,-
Cubo con pedal 22 l	995,-

#### TEXTIL

Chandal niño	850,-
Pijama niño	850,-
Vestido señora	995,-

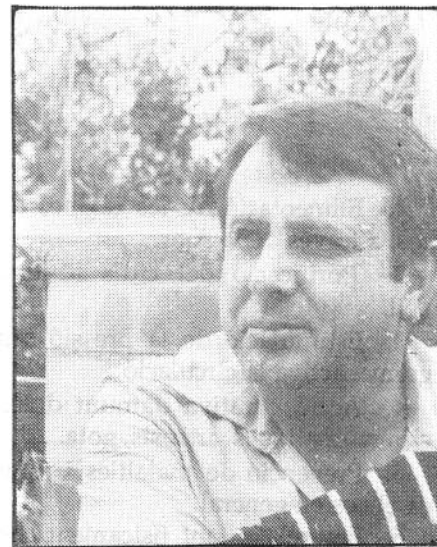
*Es presentarà a les eleccions del 27 de maig*

## Unió Mallorquina s'autodissol per formar un grup independent

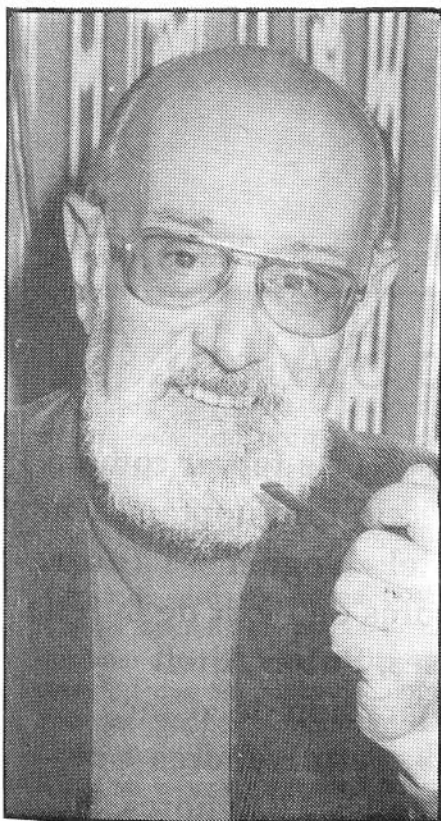
(Redacció).- El grup municipal de UM es disoldrà i formarà un grup independent de centre per a presentar-se a les eleccions del 27 de maig, segons ha anunciat el cap de comitè local de UM, Sebastià Nicolau «Not». Aquesta mesura va esser anunciada el passat dimecres dia 6 de febrer i ve a confirmar la impossibilitat de qualsevol pacte entre PP i UM a Vilafranca, seguint la tònica de desbandada dels regionalistes a la Part Forana, per la disconformitat a pactar amb el grup de Cañellas. La fuga de UM de Jeroni Albertí ha estat seguida per molts de militants, entre els qui hi destaquen tots els de Vilafranca.

Sebastià Nicolau, que ha estat sempre un home del sector crític

d'UM, ha aplaudit que Miquel Pascual es destingués del seu partit a l'hora de votar un Catàleg d'Espais Naturals molt més proteccionista que el propugnat per la majoria de parlamentaris balears (PP-UM). Sebastià «Not» ha dit que la gent d'UM es deslliga del partit i està decidit a preparar una candidatura per a la batlia. El centrisme i el nacionalisme seran la senyera del futur grup que espera poder comptar amb l'ajuda de l'actual batle, Antoni Nicolau «Torretes», qui també ha estat molt crític amb la política que ha seguit el seu partit a nivell regional. Així les coses, semblen ja segures tres candidatures a les eleccions municipals del mes de maig. Emperò, cap d'ells té encara el cap fermat.



*Sebastià «Not» fomentà una llista d'independents i espera comptar amb Antoni «Torrens»*

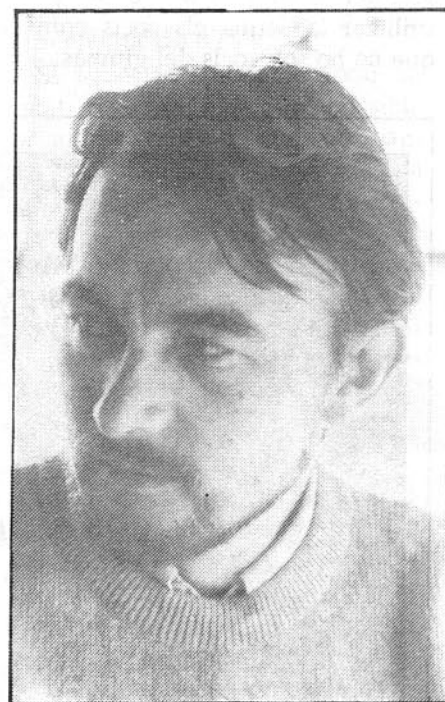


*José Maria Llompart, popular escriptor mallorquí que ha estat homenajat per l'Universitat de les Illes Balears*

## Exposició fotobiogràfica de Xesc Amengual sobre l'escriptor Josep Maria Llompart

(Redacció).- El fotògraf i també president de l'OCB-Vilafranca ha realitzat una exposició fotobiogràfica damunt l'escriptor Josep Maria Llompart en el marc d'un emotiu homenatge que l'Universitat de les Illes Balears li va dedicar entre l'11 i el 14 de febrer passat. Dia 14 a la sala d'exposicions de la Banca March de Palma es va exposar la mostra fotogràfica de Xesc Amengual i de Jaume Lladó que amb les seves càmares han seguit a l'escriptor a molts indrets on el popular Josep Maria Llompart s'ha deixat caure amb la seva prestigiosa literatura. Properament es prepararà l'edició d'un llibre fotobiològic de Llompart amb comentaris de les fotos del mateix protagonista.

Les fotos seran les mateixes i més de que les han estat exposades a la Banca March de Ciutat.



*Xesc Amengual*

## Quin be ens fa l'ús habitual de la sauna

1.- Elimentació de les toxines del cos, a través de la suor.

2.- Purificació del cutis i de la pell.

3.- Estimulació de la pressió sanguínia, activa la circulació.

4.- Acció curativa damunt dolències reumàtiques, artrosis, gota...

5.- Prevenció de malalties i reforça el cos en general.

6.- Ens relaxa tant físicament com psíquicament. Redueix l'estrés.

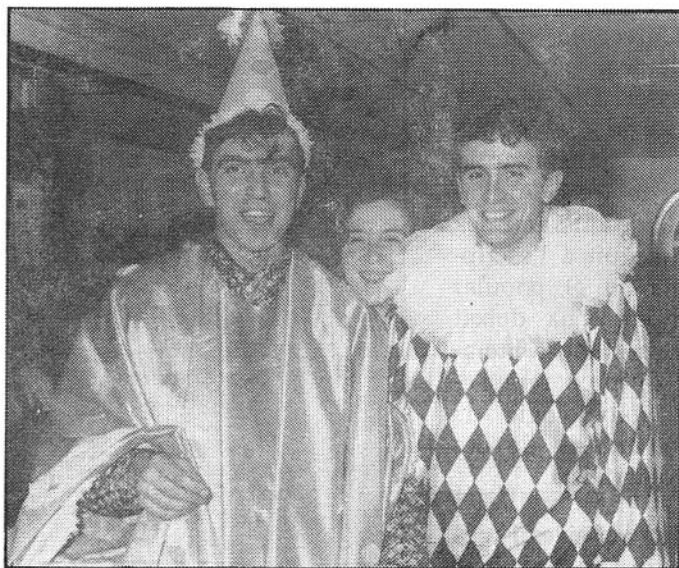
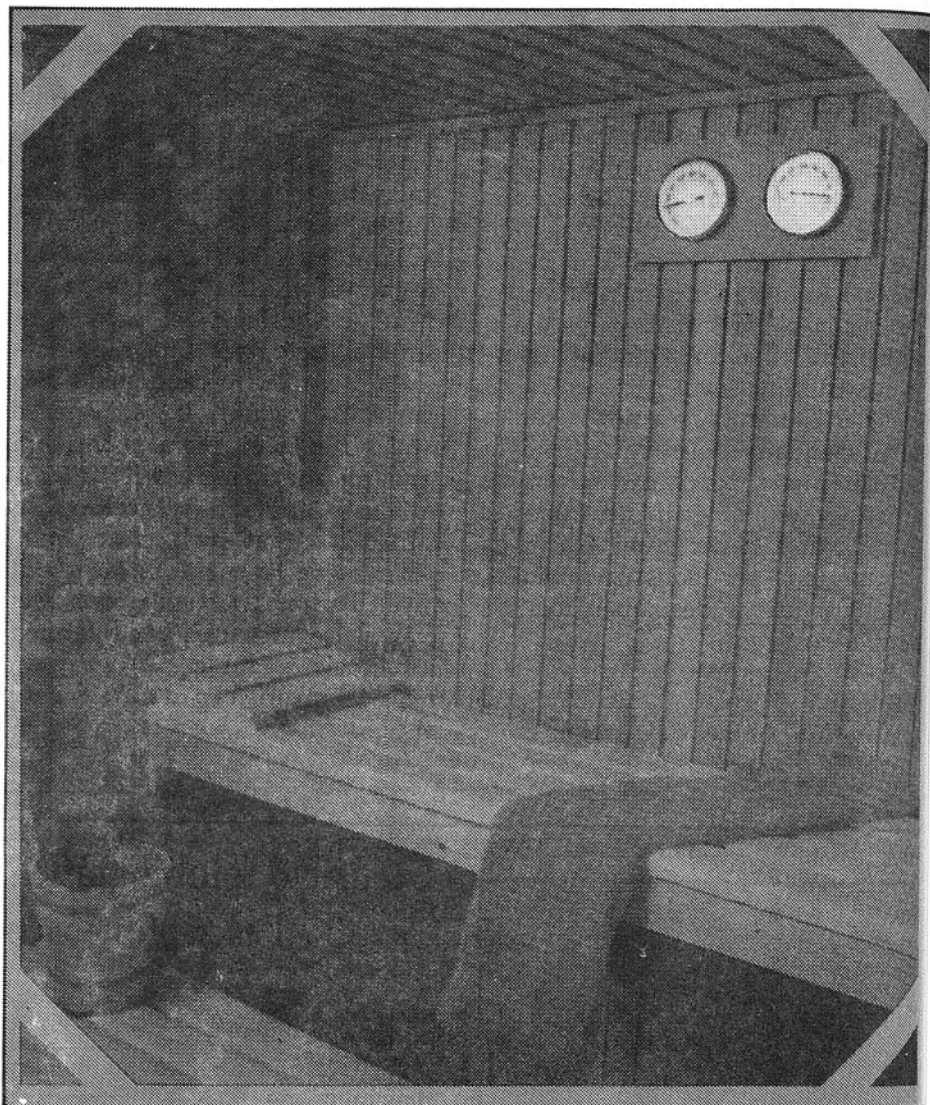
7.- Elimina l'àcid láctic i l'àcid úric.

8.- És sedant per les persones que tenen insomni.

9.- Elimina pes. Es perd aigua i grasses supèrflues. Es poden perdre entre 0'5 a 2'5 quilos per cada sessió de sauna.

10.- Ens netetja les vies respiratòries. És beneficiós pels fumadors.

El Centre de Gimnàstica i Estètica Huguet us comunica que tant poden utilitzar la sauna els socis com els que no ho son socis del gimnàs.



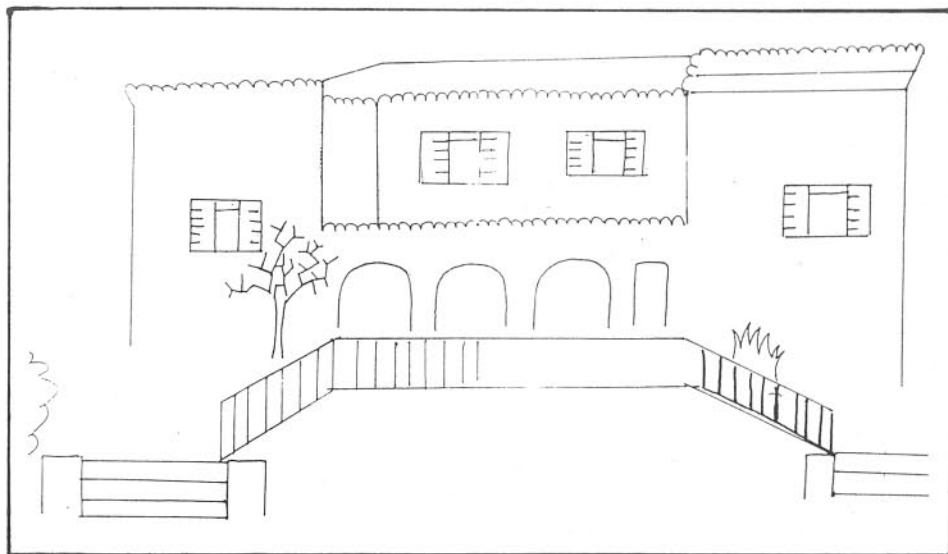
## Pub S'Altell

Des del passat 1 de febrer compta amb nova direcció i un nou ambient de la mà de Biel «Noguera» i Tomeu Rosselló. Després de l'èxit de la festa de les disfresses, Pub S'Altell prepara una marathon de «Cinc Hores de Ball», per divendres 1 de Març a partir de les 23'30 hores. Hi haurà un viatge pels guanyadors.



# L'escola de Vilafranca

L'escola de Vilafranca és una antiga construcció de principi de segle. Fa uns cinquanta anys es va fer una gran reforma a la infraestructura, es va engrandir l'escola, es van fer dues aules a un primer pis. En aquell temps podia acollir bé tots els al·lots i inclús compartir amb altres escoles, però ara l'escola ja ha tornat vella, petita i que no pot competir amb altres escoles perquè així com han passat els anys els coneixements humans han augmentat i per això necessita una gran reforma: ampliació, creant un laboratori, una sala d'audiovisuals, un teatre, un gimnàs cobert i un llarg etc... Això són reformes que s'haurien de fer urgentment perquè les escoles són com homes que, un dia són joves però tornen vells i es debiliten les seves forces i necessiten anar al



Dibuix: Martí Xisca Joan - 7è EGB

metge o urgències, i jo crec que si a la nostra escola no la duim al metge

ja està més morta que viva.

Sebastià Sansó Nicolau

## Nota de Televisió Vilafranca

Primer de tot volem donar les gràcies per la paciència que teniu amb RTVV. L'emissió prevista per a durant alguns diumenges ha sofert diversos revesos per, com sempre, una sèrie de problemes tècnics.

Aquesta vegada, emperò, volem especificar quins tipus de problemes tinguérem perquè creim que no són gaire normals. Quan ja teníem cert programa preparat per a l'emissió, i essent ja hora de sortir en antena, posàrem els aparells en marxa i ens trobàrem amb la inesperada sorpresa de què no hi havia ningú que ens pogués sintonitzar correctament. L'equip tècnic de RTVV va repassar totes les possibles connexions dels aparells emissors (així com els mateixos aparells) davant la presència de

més d'un incondicional televident que s'havia desplaçat fins a les instal·lacions de RTVV.

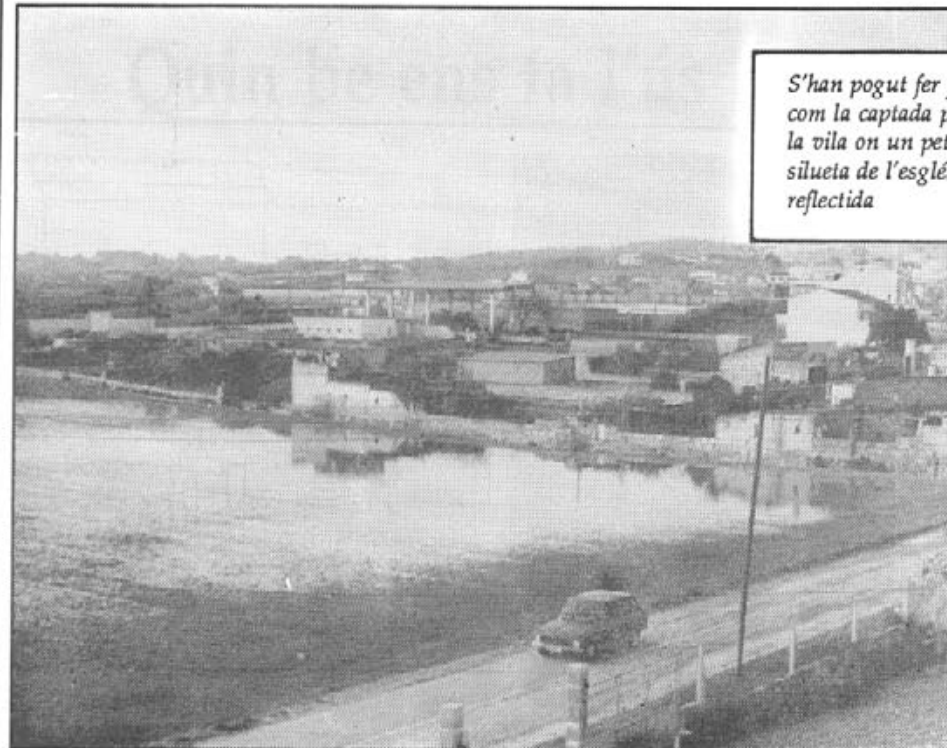
La incredulitat i el sentiment d'impotència de tot l'equip de RTVV es feren més forts quan després d'estar més de dues hores intentant que l'emissió arribàs a les vostres cases, veiem que no era possible que l'emissió es dugués a terme.

Hagué de passar tota una setmana perquè els tècnics trobassin quin era el problema per poder-li donar una solució.

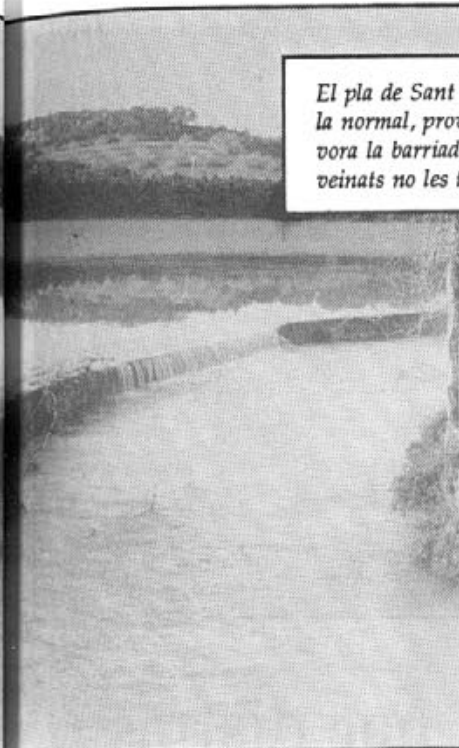
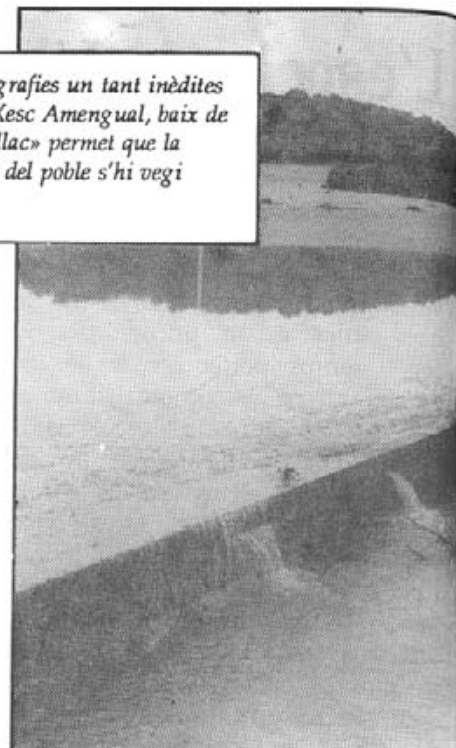
Aquest sentiment d'impotència i de ràbia continguda ha estat encara més potent quan els tècnics trobaren el fil, que va dels aparells emissors fins a l'antena, tallat i camuflat el tall amb cinta aïslant per a què fos més difícil

trobar-lo. La primera i única sospita que RTVV ha tingut, ha estat la de la provocació directa d'algun enemic de RTVV.

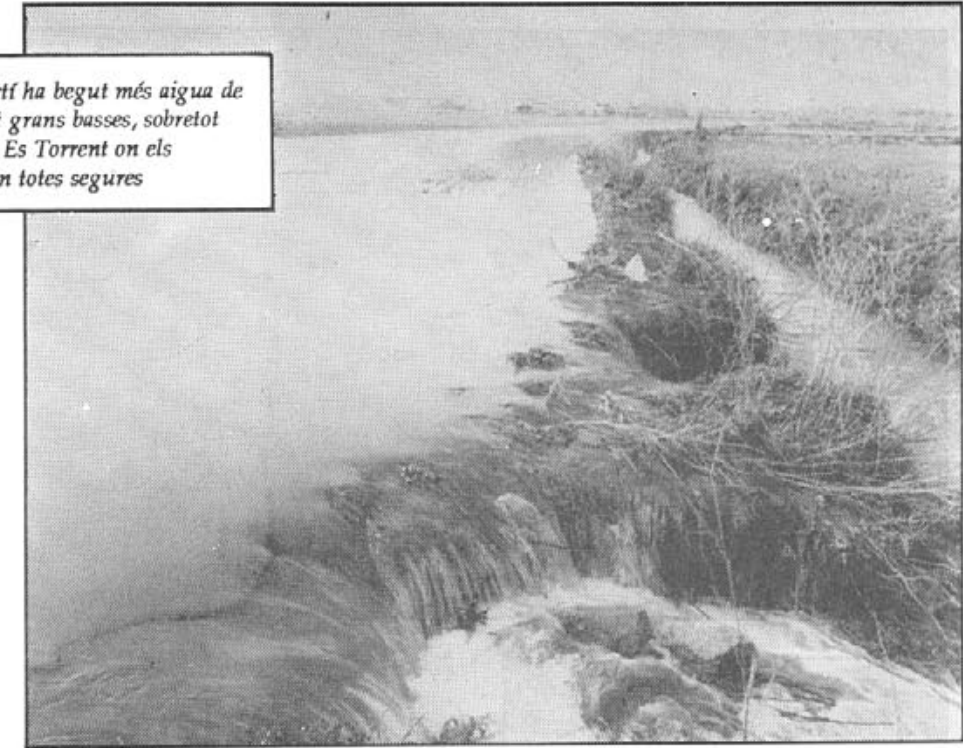
Si aquesta reproable acció ha estat resposta a algun possible programa emès i que no hagi agradat o hagi estat perjudicada la imatge pública o privada d'aquest incontrolat televident, el primer de tot RTVV demana perdó públicament per qualsevol errada d'aquest tipus. Emperò, si amb aquesta acció el que es pretén és aturar les emissions de RTVV, dir-li a aquest incontrolat (o incontrolats) que no ho aconseguiran d'aquesta manera. La il·lusió i les ganes de treballar de tot l'equip de RTVV són prou fortes per a seguir endavant, i més que quebrantar-les aquest tipus d'accions el que fan és reforçar-les encara més.



S'han pogut fer fotografies un tant inèdites com la captada per Xesc Amengual, baix de la vila on un petit «llac» permet que la silueta de l'església i del poble s'hi vegi reflectida



El pla de Sant Martí ha begut més aigua de la normal, provocat grans basses, sobretot vora la barriada de Es Torrent on els veïnats no les tenien totes segures



El 94 litres per metre quadrat caiguts durant la setmana del 21 al 27 de gener en el terme municipal de Vilafranca, varen provocar el desbordament del torrent de Boscana i també l'anegament de moltes quarterades de terra del pla de la vila. Encara que no amb la mateixa intensitat, durant el primer cap de setmana de febrer es varen registrar 45 litres per metre quadrat (entre el dissabte dia 2 i diumenge 3), que degut al ja mal estat de la terra varen provocar nous embalsaments d'aigua i que el torrent es vegés de nou desborat per un capdal d'aigua que no es recordava des del 6 de setembre del 1989.

Durant el mes de gener varen ploure damunt la vila un total de 129 litres per metre quadrat. La moderació la intermitència varen evitar que els mals a l'agricultura fossin majors. La terra, després d'una tardor molt plujosa, s'ha vist regada amb brusques de certa intensitat. «Ha plogut amb coneixament» han comentat molts pagesos en els cafès, lloc obligat de reunió quan els tractors o les mules no poden entrar dins la terra. Les «vacances» del pagesos degut a les pluges de la darrera quinzena de gener s'han vist perllongades amb els arruixats dels primers dies de febrer. Des del pla

## El Pla de la vila convertit en llac

*El Torrent de Boscana s'ha desbordat en dues ocasions, el 26 de gener i el 3 de febrer*

de Sant Martí, cap a l'Anzell, Sa Franquesa Boscana, i Sa Moleta s'ha pogut veure moltes quarterades de terreny anegat. No parlem de les zones més properes al torrent convertides en alguns trast com uns segons torrents, allà on aquests, degut sobretot a la brutor, desviaven gran part del seu capdal.

Durant el dissabte 26 i part del diumenge 27, les carreteres de Felanitx i Porreres varen romandre tallades per l'excés d'aigua. També durant el matí del diumenge 3 de febrer aquestes carreteres presentaren moltes dificultats a alguns trams. Tanta aigua, ha fet que els terrenys

on encara no s'hi havia sembrat, difícilment a finals d'aquest mes es podrà fer. Les terres preparades per a la sembra d'allí també rebran les llavors més tard del que estableix la tradició pagesa.

A l'altura de Sa Farinera i en el camí de Petra, el desbordament del torrent de Boscana durant el dissabte 26 de gener dificultava el trànsit. A la carretera Palma-Manacor, a l'altura de la teulera de Can París i a la de «Tejar Català», es formaren gran bassiots. Els aubellons pròxims a aquesta via tampoc han pogut engolir la gran quantitat d'aigua caiguda. El diumenge 3 de febrer, el

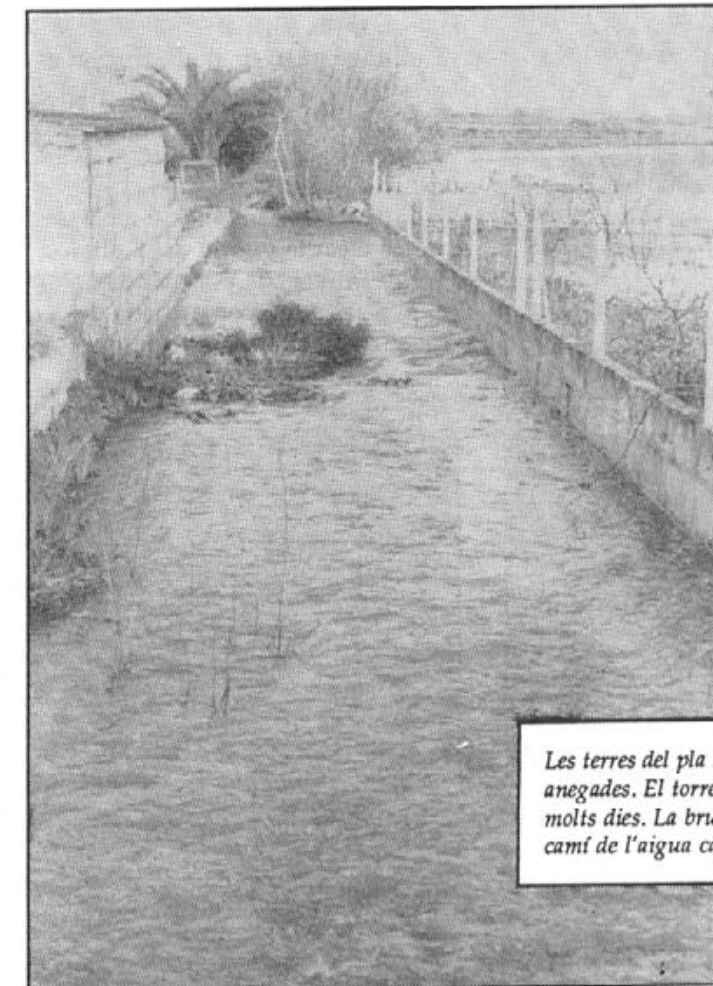
puig de Bonany es va convertir en un excel·lent observatori per comprovar els efectes de les continuades pluges. El pla de la vila apareixia anegat a molts de llocs i no perquè la quantitat d'aigua fos excessiva, (45 litres per metre quadrat en 36 hores), sinó, perquè la terra abans de que es repetissin les pluges ja estava borratxa d'aigua.

Si als 129 litres ploguts en el gener, hi afegim els 50 litres caiguts en els primers cinc dies de febrer, ens podem fer a la idea de què el torrent rajará durant moltes setmanes més, tenint en compte que ens trobam a ple d'hivern i cal esperar que la terra aixugui poc i que les pluges són normals en aquesta època.

En el ple ordinari de febrer, l'Ajuntament va acordar sol·licitar al Consell Insular, un pla de neteja dels torrents que passen pel terme municipal de Vilafranca. En els llits dels torrents s'hi han anat acumulant molta brutor de ferro vell que amb

els romaguers i rostoi han fet de tap a alguns indrets dels seus recorreguts. Les pluges han provocat

també que els clots dels camins de foravila s'hagin fet més grossos i dificultin el pas de vehicles.



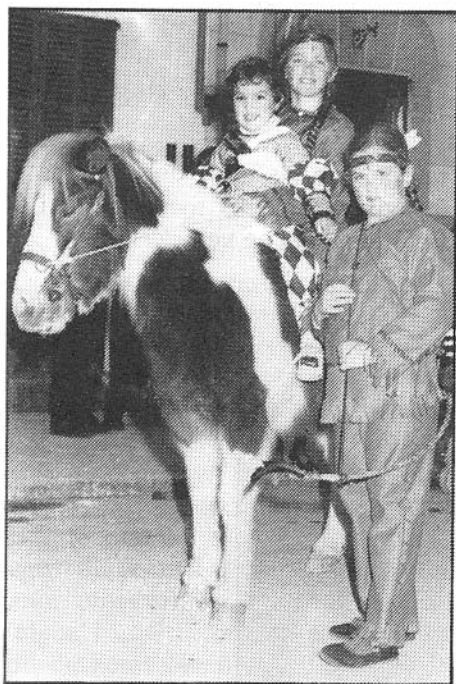
Miquel Barceló  
Fotots: Xesc Amengual

Les terres del pla han estat molt de temps anegades. El torrent ha anat ple durant molts dies. La brutor ha obstaculitzat el camí de l'aigua cap al mar

### 179 litres en 34 dies

3 de gener 2 l/m <sup>2</sup>	25 de gener 43 l/m <sup>2</sup>
13 gener 30 l/m <sup>2</sup>	26 de gener 18 l/m <sup>2</sup>
20 gener 3 l/m <sup>2</sup>	02 de febrer 43 l/m <sup>2</sup>
22 de gener 14 l/m <sup>2</sup>	03 de febrer 2 l/m <sup>2</sup>
23 de gener 8 l/m <sup>2</sup>	05 de febrer 5 l/m <sup>2</sup>
24 de gener 11 l/m <sup>2</sup>	





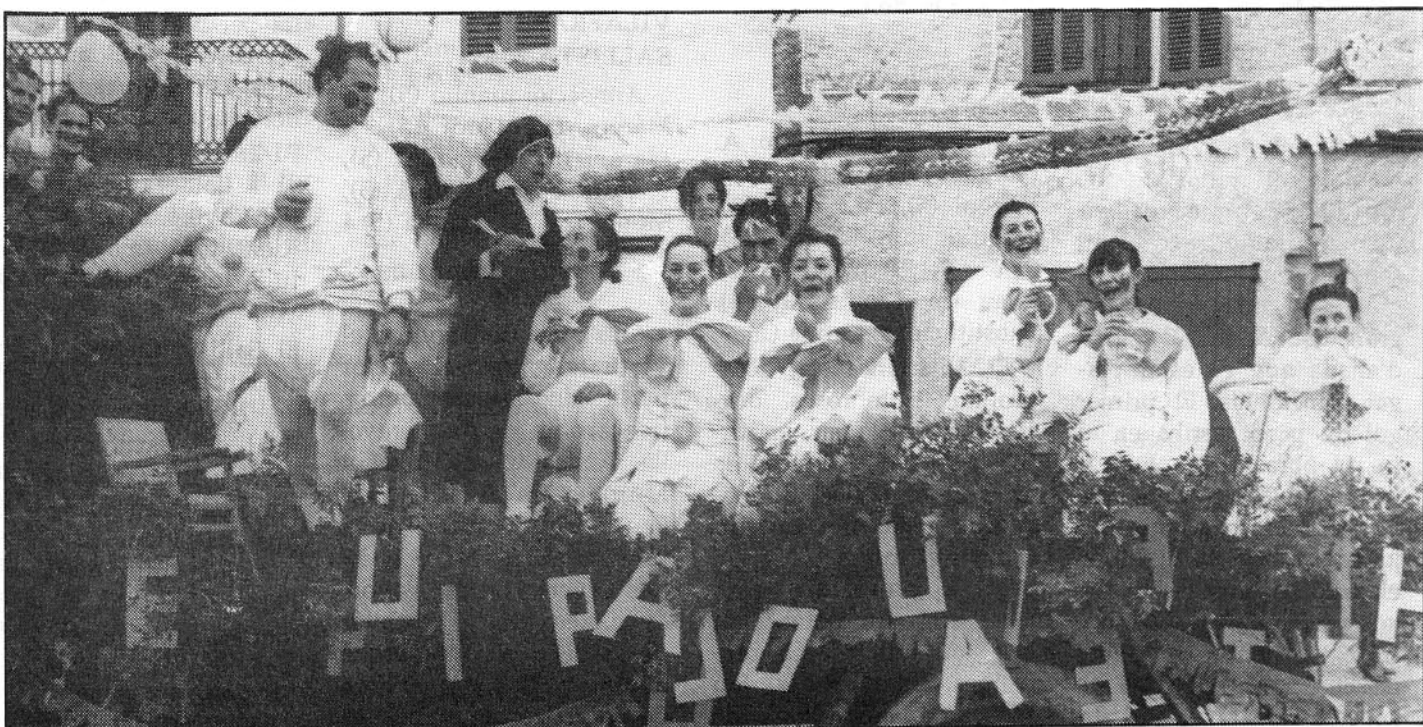
## Una Rua amb poc disfràs

En menys gent disfressada que en anys anteriors, el diumenge 10 de febrer es va celebrar Sa Rua. Després d'uns intents de suspendre-la per part de l'Ajuntament, al final el carnaval es va poder fer amb la particularitat de que els doblers que en un principi es pensava destinar als premis, es destinarien a la Creu Roja per ajudar als campaments de refugiats que ha creat la guerra del Golf Pèrsic. Tal vegada per manca de premis, tal volta per la diada de fredor o qui sap, el cert fou que

molta gent es va estimar més veure els toros des de la banda i es va deixar el vestit dins el ropero. Els mes joves es resistiren emperò a sortir i participar de «Sa Rua». Una carrossa i prop d'un centenar de participants varen evitar que le carnaval vilafranquer fos un fracàs. La Banda de Tambors i Cornetes i els grups de majorettes encapçalaren la desfilada pels principals carrers i carretera del poble.

Fotos: Xesc Amengual







*L'equip vilafranquer es consolida com un líder amb sèries aspiracions*

## El Vilafranca-Llubí del proper diumenge potser decisiu

A la quarta jornada de la segona volta, pel Vilafranca, el partit a jugar contra el Llubí, segon classificat, pot resultar decisiu en vistes a aconseguir el primer lloc de la classificació. El Vilafranca, després d'un pèssim final de primera volta i un començament prou fluïx de la segona, ha de confirmar les seves aspiracions i els signes de milloria que va deixar entreveure a Muro al jugar la resta del partit Vilafranca-Sallista, suspès el 13 de gener. Una victòria damunt el Llubí pot donar ales i tranquil·litat a l'equip meloner.

### VILAFRANCA 4 MONTUÍRI 0

Alineació: Juanito (3), J. Margoi (3), Gudi (3), Bernat (3), Barraques (3), T. Mesquida (2), Lluïl (1), Suñer (2), X. Riera (5), Pellé (1), T. Julià (4).

Canvis: T. Portell (4) per Bernat.

Partit fàcil front al colista. El Vilafranca presentà un equip de circumstàncies degut a expulsions, baixes i alguns jugadors de viatge a Barcelona per presenciar el Barça-Madrid. en que semblí impossible, el millor de tot fou l'àrbitre que realitzà un arbitratge excel·lent, sense complicacions malgrat esser un encontre de gran risc degut al partit d'anada que va estar plagat d'incidents. El primer gol de partit arribà en el m. 14 obra de Tià Julià a centre de Xisco Riera que va intervenir en totes les jugades de perill. El 2-0 en el m.20 va tenir els mateixos protagonistes. El Montuïri va tenir les seves ocasions però al final no saberen rematar la judada. El 3-0 es vadonar en el

segon temps i fou obra de X. Riera, en el m. 15, mentre que el 4-0 arribà en el m. 28 quan Barraques acabà una jugada del manacorí Riera, el millor de tots, dins una línia de mediocritat marcada pel passivisme d'una mitja desmembrada degut a les baixes i on ningú volia torrar la carn. La nota més destacable fou el bon debut de Toni Portell.

### PORT POLLENÇA 0 VILAFRANCA 0

Alineació: Juanito (5), A. Margoi (5), Gudi (3), J. Margoi (5), Barraques (3), Mequida (3), Suñer (3), Pelé (3), T. Julià (4), X. Riera (3), Montserrat (94). Substitucions; Damià (2).

El Vilafranca va desaprofitar nombroses ocasions de gol per endur-se'n els dos punts en la seva visita a Port de Pollença, penúltim classificat. En el m. 25 J. Margoi posà a prova el porter local amb un potent xut que fou aturat amb problemes. En el m. 30 fou Mesquida qui obligà de nou, amb un xut de fora

de l'àrea, a què el porter local s'estirés de valent. El Pollença sols arribà a la porteria visitant en una sola ocasió que el porter Juanito va resoldre sense problemes. A la segona part el domini del Vilafranca va ésser més clar. En el primer minut, Montserrat fallà un gol cantant i en els minuts, 4, 5 i 6 el porter rebutjà el perill que portaren X. Riera i Mesquida en llurs accions d'atac. Llavors es va entrar en una fase de mal joc. En el minut 45 l'àrbitre anul·là un gol al Vilafranca que si bé es va merèixer guanyar, no va saber resoldre un partit que a priori semblava de clar signe positiu pel conjunt verd i blanc.

### VILAFRANCA 3 SALLISTA 2

Alineació: Juanito (5), A. Margoi (5), Gudi (5), J. Margoi (5), Barraques (5), T. Portell (5), T. Julià (5), Montserrat (5), Damià (5) i X. Riera (5).

Sols amb deu homes, el Vilafranca jugà el millor partit de la temporada, trencant un joc de meravella. Aquest partit, jugat a Muro, era la resta del partit (des del minut 33 de la primera part) suspès el 13 de gener i que llavors quedà en un 0-1 a favor del Sallista. Potser perquè només hi havia una hora de joc, perquè només es jugava amb deu homes i

calia donar-ho tot o potser perquè havia arribat l'hora de demostrar que el Vilafranca seguia essent el millor de la lliga, el cert és que els vilafranquers brodaren un futbol d'alta qualitat, demostrant el perquè comanda la classificació des de començament de lliga. Quan començà el partit sols mancaven 12 minuts per acabar el primer temps. Les instruccions foren clares, marcar el gol de l'empat. I en una pilota morta, després del llançament d'un córner Montserrat aprofità l'ocasió per establir l'1-1, era el minut 40 de partit i en els 5 restants abans d'arribar al descans el Vilafranca seguí atacant. A la segona part el Vilafranca havia de donar el resultat per bo. Però el que són les coses, en el m. 3 després d'una errada de la defensa el Sallista marcà l'1-2. El Vilafranca es llançà a l'atac amb el marcador advers. En el m. 15, X. Riera treu una falta i T. Julià totsol marcà l'empat.

El Sallista intentà de nou adelantar-se amb una sèrie de contraatacs. Quan al final del partit quasi tot-hom ja donava el resultat per bo, Montserrat va fer una excel·lent passada a X. Riera que entrà dins l'àrea i afusellà el porter inquer, deixant el partit sentenciat.

S'han inscrit 38 parelles, 14 més que l'any passat

## Desbordant participació en el II Torneig de Futbolí de Ca Na Caia

Un total de 76 participants, dividits en 38 parelles s'han inscrit en el II Torneig de Futbolí de Ca Na Caia que va començar el passat dia 14 en la seva primera fase que ha d'acabar dia 7 d'abril haurà de donar la parella guanyadora. A l'edició de l'any passat, la participació ja fou molt nombrosa amb 24 parelles, resultant guanyadora la formada per Guillem «Senyoret» i Pepe que s'imposaren a la final a parella Montserrat-Sion Oliver. La segona edició compta amb la particularitat que dels 76 participants, cinc són allotges, quatre fan parella i la quinta forma un duo mixte. El premi pels campions serà de 20.000 pessetes, 10.000 pels segons classificats, 5.000 pels tercers i 2.000 pels quarts.

També es premiaran sopars a «El Cruce» i diversos objectes de cases comercials. A l'acabar el torneig hi haurà un sopar de germanor entre tots els participants.



Entrega de premis de l'any passat

### Cadetes

Vilafranca-Alcúdia 3-4  
Binissalem-Vilafranca 2-2  
Poblense-Vilafranca 13-0  
Vilafranca-búger 1-0

### Benjamins

Vilafranca-Felanitx 3-2  
Olímpic-A. Vilafranca 2-0  
Vilafranca-C. Millor 0-7  
Vilafranca-Santanyí 0-8

De la cantera cal destacar que els cadets segueixen sumant punts a casa,

malgrat a fora els partits resultin tan desafortunats com el de Sa Pobla on es va perdre de forat escandalosa per 13-0. Destaca emperò l'empat aconseguit dins Binissalem. Els benjamins fan dues lligues, una amb els equips forts amb qui perden per golejada i l'altra amb equips del seu mateix redol a la classificació.

AUTOSERVEI  
CAN JOAN

Unico

Patrocina els trofeus als màxims golejadors

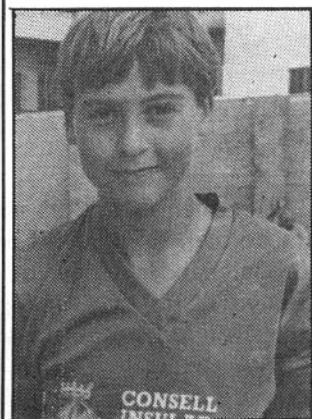
### III REGIONAL

1-X. Riera.....10 gols  
2-Damià.....5 gols  
3-Pellé.....5 gols  
4-Montserrat.....5 gols  
5-T. Julià.....7 gols

### CADETS

1-Morlà.....12 gols  
2-Ferriol.....7 gols  
3-Mates.....3 gols

### BENJAMINS



Pep Rebassa

1-Pep Rebassa.....9 gols  
2-Salom.....4 gols  
3-Guillem.....3 gols  
4-Català.....3 gols

Unico

### Trofeu a la regularitat III Regional

Patrocina

«Merceria  
Can Caminer»

(El primer premi serà un xandal de 15.000 pessetes i el segon unes sabates de 5.000 pessetes)



Jaume Margoi

### CLASSIFICACIÓ

1-Jaume Margoi.....46 punts  
2-T. Julià.....45 punts  
3-Gudi.....43 punts  
4-X. Riera.....39 punts  
5-P. Julià.....37 punts



## Es Golf

Domes guerra, massa guerra  
és massa i és per demés,  
es ric vol tots es doblers  
llavors es mando i sa terra.

A les bones o matant  
per aconseguir lo que vol,  
vergonyós sense consol  
es que veu sa pau pegant.

Una lleó mata per menjar  
com s'animal que pastura,  
noltros matam per locura  
trist i asquerós pensar.

Una fe i un interés  
fe falsa i beneitura,  
més locos que sa locura  
antes que sa fa, es doblers.

Polítics que van mandats  
des qui tenen es milions,  
ses més riques nacions  
són terroristes honrats.

Per què i quan va començar  
és lo únic que sabem,  
es qui serem vius veurem  
si això mai arriba a acabar.

Dins es bubul no hi aniran  
es qui fan fer aquesta guerra,  
que saluden quan s'enterra  
a aquells que ja no viuran.

Defensar-se té conhort  
en què mal de decidir,  
anar en es golfo envestir  
perquè es dèbil caigui mort.

Es representant de Jesús  
des catòlics a sa terra,  
carta de pau antigueria  
a Sadam i en En Busch.

Vos hi havia d'anar  
i no anar-hi de bades,  
i pengant-los dues galdades  
primer a s'americà.

Sa Bíblia ho conta així,  
no sou un Jesús valent  
dins es Vaticà calent  
i sa guerra fa es seu camí.

Amb cartes perden es temps  
així no ho aturareu,  
ni resant davant sa creu  
aquests polítics són dolents.

Vos ben vestit de soldat  
decidit sense cap arma,  
així sa guerra sa calma  
no a un Jesús disfressat.

Així sa vostra visita  
seria per alabar,  
així sa pau no vendrà  
així ningú vos necessita.

Allà cauen es soldats  
més que gotes de suor,  
hi són per obligació  
vos poc els heu defensat.

**Biel Montserrat**

## NATURA

# Complements dietètics

El germen és la part més rica del gra de blat. Conté el 48 d'hidrats de carboni baix la forma de sucres fàcilment assimilables; leucina, isoleucina, lisina, metionina, treonina, triftofano i volina); 12 per cent de lípids, entre ells un fosfolípid com la lecitina (perciosa substància aliment del teixit nerviós i disolvent del colesterol) cosa que impedeix la seva acumulació a la paret de les artèries) i àcids grassos no saturats com l'àcid linoleít o vitamina F i àcid linolènic; el 2 per cent de cel·lulosa (estimulant del peristaltisme intestinal); vitamines del Grup B (B1, B2, B6 i PP); vitamines com K, D. i E (aquesta darrera liposoluble impedeix la destrucció de la vitamina A que així mateix impedeix la destruc-

ció de la vitamina C); minerals i oligoelements com el ferro, calci, fòsfor, coure i magnesi.

El germen de blat és aconsellable com suplement alimentici en el creixament, embaràs, la lactància, les convalescències, els períodes d'exàmens, a l'esport i en els dietes de vegeterians estrictes.

Pel seu contingut en ferro, coure i magnesi, és un antianèmec. Per a la seva riquesa en vitamina D i calci, és antiraquític. Al ser remineralitzant i estimulante és aconsellable en els casos abans esmentats i també és aconsellable no prendre'l la part de la nit, doncs a certes persones, sobretot nins els hi podria llevar el

dormir. Normalment les dietes dels adults són tres o quatre cullerades diàries i pel nin sols dues cullerades. Es mescla a les menjades com sopes, ensalades, sucs, llet, etc.

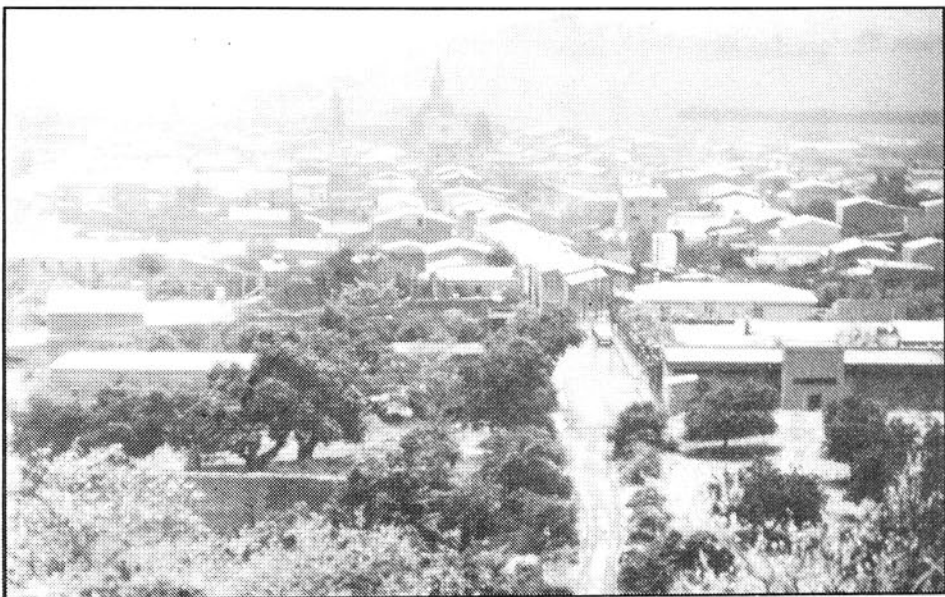
La manera més saludable de consumir el germen de blat és amb el blat de gra germinat. No oblideu que el blat acabat de germinar és un valuós aliment molt nutritiu, doncs el blat germinat dobla la seva quantitat de calci, magnesi, fòsfor i també de vitamina C (cosa que no té el gra sec). Endemés, multiplica per deu la seva quantitat de provitamina A i per dos la seva quantitat de vitamina B2, B6 i PP.

**Bartomeu Català «Mub»**

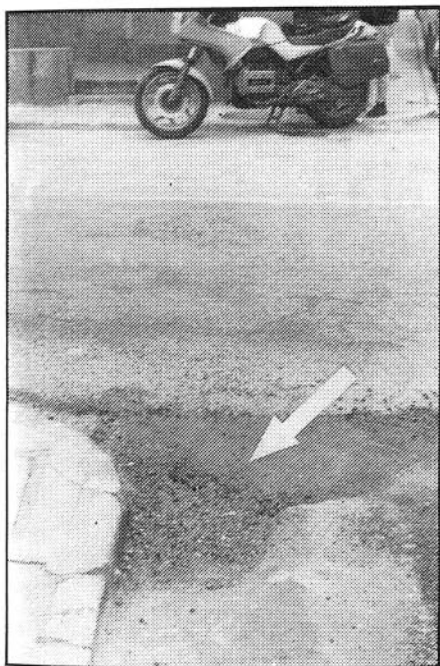
## La neu

Era una neu que enamorava. És clar, era el dia de Sant Valentí, el segon dia 14 de 1991. Un febrer que començava a veure florits els ametlers, visqué com un fresc hora-baixa deixava caure flocs de neu damunt uns quants pobles del Pla. I entre els elegits, Vilafranca. Les teulades, carrers i camps, (pecant en plena Corema) es vestiren de blanc. Els al·lots s'ompliren de goig i deixaren els llibres. Era la realitat d'un 14 de febrer vestit de blanc. A Vilafranca no es contemplava una nevada des del gener de 1985. La neu i la pluja caiguda durant aquest dia fou de 9 litres per metre quadrat.

Foto Bartomeu Amengual



## Embornals bruts



A Vilafranca no només tenim un sistema de recollida d'aigües pluvials de poca capacitat sinó que, i això és trist, els pocs embornals que han de recollir l'aigua de pluja dels carrers estan embossats i alguns quasi asfaltats. Si bé l'Ajuntament s'ha preocupat de col·locar una gran tuberia per evitar inundacions a la zona dels venedors de melons, no hi estaria de més que es preocupés de mantenir neta la petita xarxa de tuberies que ja està instal·lada des de fa molts anys.

## Defuncions

Juan Rosselló Gayà (a) Gotlet, dia 4 de Gener, als 64 anys.

Maria Jerònia Borràs Morro, dia 19 de Gener, als 87 anys.

Guillem Font Bover, dia 19 de Gener, als 72 anys.

Andreu Sansó Bover, dia 13 de Febrer, a las 86 anys.

## Naixements

Josep Amengual Rosselló, dia 12 de Gener, fill d'Antoni i Maria.

Miquel Gayà Adrover, dia 19 de Gener, fill de Llorenç i Maria Angela.

Josep Sansó Jaume, dia 27 de Gener, fill de Pep i Coloma.

Antònia Sastre Ribot, dia 29 de Gener, filla de Mateu i Joana.

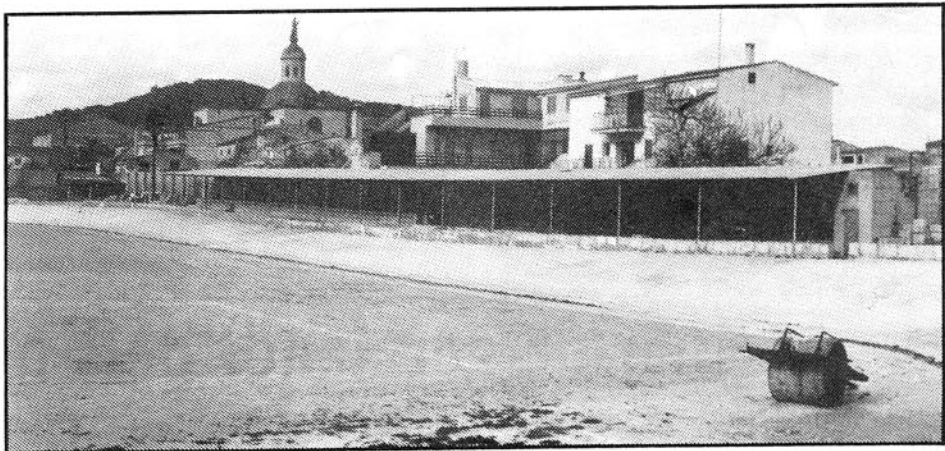
Margalida Gomis Gayà, dia 30 de Gener, filla de Gabriel i Antònia.

Mateu Sastre Català, dia 7 de Febrer, fill de Pep i Catalina.

Maria Sansó Mascaró, dia 7 de Febrer, fill de Pep i Maria.

Pilar Galmés Horrach, dia 7 de Febrer, filla de Joan i Maria Pilar.

## Una tribuna pel camp de futbol



Les obres de construcció d'una tribuna al camp de futbol ja estan molt avançades. De tal manera tot el lateral de la zona d'Orient ja està

coberta amb planxa metàl·lica. La nova graderia tindrà una escalonada de dalt a baix amb una capacitat per unes 400 persones.





## Per la pau

(Redacció).- Unes cent persones varen participar diumenge passat, dia 17, a una manifestació silenciosa pels carrers de la vila, per demanar la pau i seguint la convocatòria de l'Ajuntament i de la Parròquia. Una pancarta amb el lema «Vilafranca per la pau» fou sostinguda pel batle, el rector, el regidor de cultura, Bartomeu Català, José María Gamisans, el jutge de pau Jaume Es-

trany, Sebastià Barceló del PP, Josep Sansó del PSM i Sor Maria Montserrat. Després de recórrer alguns carrers del poble, tant de la part de baix com de la de dalt, els manifestants varen anar cap a l'església on es col·locà una gran bandera blanca a dalt del temple i després es va encendre un ciri a la Mare de Déu.

guir fins a la plaça de l'Ajuntament on es va col·locar la pancarta a la balconada de la Sala. La manifestació fou acompanyada per una segona pancarta verda al·lusiva també a la guerra del Golf. Tothom qui volgué va poder firmar el manifest pacifista.

(Fotos: X. Amengual)

Acte seguit la manifestació va se-

## Paralitzen les obres de la residència

(Redacció).-Com a notícia de darrera hora cal destacar el decret del batle de dissabte dia 16 de febrer segons el qual s'ordenava la paralització d'obres a la Residència després de comprovar-se que l'edifici residencial per a la tercera edat no compta amb cap llicència d'obra, ni projecte, ni s'ajusta a les Normes Subsidiàries segons informà a aquesta redacció el propi Batle Bartomeu Oliver, no afecten emperò al local social sinó a la zona de les cambres que ara s'estan arreglant a fi de poder inaugurar-les el mes prest possible.



## Dinar de germanor dels quintos-es 83

Per dia 10 de març a Portocristo. Es pot anar acompanyat (preu per persona 1.700 pessetes). Cal apuntar-se al Gimnàs de n'Huguet abans de dia 1 de març, (Telèfon 56 05 46).